

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
01	Lenje	all	-on se	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
02	Lenje	am	lyansa, mansa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
03	Lenje	ashes	mi-lo ta	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
04	Lenje	bark	ci-papu, shi-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
05	Lenje	belly	lu-fumo, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
06	Lenje	big	-nene	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
07	Lenje	bird	ka-yuni, tu-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
08	Lenje	to bite	ku-luma	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
09	Lenje	black	ku-shiya	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
10	Lenje	blood	bu-lowwa, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
11	Lenje	bone	ci-fuwa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
12	Lenje	breast	lu-kolo, in-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
13	Lenje	to burn	ku-pya	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
14	Lenje	cloud	li-kumbi, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
15	Lenje	cold	impeo	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
16	Lenje	to come	ku-sa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
17	Lenje	to die	ku-fwa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
18	Lenje	dog	kabwa, ba-kabwa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
19	Lenje	to drink	ku-nwa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
20	Lenje	to dry	ku-yuma	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
21	Lenje	ear	ku-twi, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
22	Lenje	to eat	ku-lya	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
23	Lenje	egg	li-yi, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
24	Lenje	eye	linso, meno	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
25	Lenje	fat	l i - f u t a, ma -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
26	Lenje	feather	l i - pepe, ma -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
27	Lenje	fire	mu - l i l o, mi -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
28	Lenje	fish	l u - swi, i n -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
29	Lenje	to fly	ku - u l u k a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
30	Lenje	full	ku - s u l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
31	Lenje	to give	ku - pa	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
32	Lenje	to be good	ku - b o t a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
33	Lenje	on the ground	p a n s h i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
34	Lenje	hair	mu - s u s u, mi -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
35	Lenje	head	mu - t w i, mi -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
36	Lenje	to hear	ku - n y u n f w a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
37	Lenje	heart	moyo, mioyo	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
38	Lenje	horn	lwicha, mecha	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
39	Lenje	to kill	ku-caya	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
40	Lenje	knee	li-nungo, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
41	Lenje	to know	ku-shiba	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
42	Lenje	leaf	li-teu, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
43	Lenje	leg	mwendo, miendo	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
44	Lenje	to lie	koona	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
45	Lenje	liver	li-ni, ma-	lexico : Banda / Twilingiyimana; 1986
46	Lenje	long	-lamfu	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
47	Lenje	louse	njina	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
48	Lenje	man	mu-sankwa, ba-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
49	Lenje	many	-n j i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
50	Lenje	meat	n y a m a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
51	Lenje	moon	m w e n s h i , m y e n s h i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
52	Lenje	mountain	mu-l u n d u , m i -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
53	Lenje	mouth	mu-l o m o , m i -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
54	Lenje	nail	l w a l a , m a l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
55	Lenje	name	l i i n a , m e e n a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
56	Lenje	neck	i n s h i n g o	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
57	Lenje	new	-p y a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
58	Lenje	night	m a s h i k u	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
59	Lenje	nose	n s h o n o	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
60	Lenje	one	-o m w i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
61	Lenje	path	n sh i l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
62	Lenje	person	mu-n t u, ba-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
63	Lenje	rain	i mf u l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
64	Lenje	red	-s a l a l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
65	Lenje	root	mu-y anda, mi-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
66	Lenje	round	ku-bu lung a n a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
67	Lenje	sand	mu-s eng a, mi-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
68	Lenje	to say	ku-amba; kwamba	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
69	Lenje	to see	ku-bona	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
70	Lenje	seed	luseke, i n -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
71	Lenje	to sit	ku-k a l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
72	Lenje	skin	i-k a n d a; s h i -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
73	Lenje	the sleep	t u - l o	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
74	Lenje	small	-n i n i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
75	Lenje	the smoke	bwi i sh i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
76	Lenje	to stand	kwimikana	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
77	Lenje	star	lunyenyeshi, nyenyeshi	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
79	Lenje	sun	lisuba	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
79	Lenje	sun	l umwi	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
80	Lenje	to swim	kusamba n jabwe	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
(80)	Lenje	to wash	kusamba	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
81	Lenje	tail	mu-cila, mi-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
82	Lenje	tongue	mu-laka, mi-	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
83	Lenje	tooth	liino, meeno	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986

Data collected for:

Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999

CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study

Tervuren: Royal Museum for Central Africa

Language:

Bantu M61

N°	Language	Meaning	Word	Source
84	Lenje	tree	c i - s amu, s h i -	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
85	Lenje	two	-b i l o	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
86	Lenje	to walk	ku-enda	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
87	Lenje	warm	k a s a l a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
88	Lenje	water	m a n s h i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
89	Lenje	what	n c h i n s h i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
90	Lenje	to white	-t u b a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
91	Lenje	who	-a n i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
92	Lenje	woman	m w a n a k a s h i , b a n a k a s h i	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986
93	Lenje	go to	ku-y a	lexico : Banda / Twilingiyimana 1986